

Hygedent[®]

Regular Set
Mint flavour

Alginate Impression Material

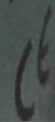
Dustfree
High elasticity
Improved tear resistance

ISO 21563 EN 21563
ANSI ADA Standard No.128
www.hygedent.com

454g(1 lb)



FOR DENTIST



ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Hygedent[®]

Fast Set
Mint flavour

Alginate Impression Material

100

Hours
Stability

ISO 21563 EN21563 ADA18
www.hygedent.com

454g(1 lb)

HygeMAX

Материал стоматологический слепочный альгинатный HYGEDENT.
Карманы силиконовые
Материал стоматологический слепочный альгинатный HYGEMAX, 454 г

KARO

Информация о товаре порошковая (ISO 7), форма производства (MPO), класс вязкости (ISO)
указан на упаковке

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ
ООО «КАРО», Россия
190003, г. Санкт-Петербург, 4-я Красноармейская 6, 734, лит. А
Телефон/факс: (812) 375-00-10
Эл. почта: info@karodent.ru

Производитель (изготовитель)
Hygedent Inc., (Хайгедент Инк.), Китай
8 Fm, Zhanhe Rd, No. 97, Changping Road, Shale Town, Changping District, Beijing City,
China
Регистрационное удостоверение № 07

Hygedent®

Fast Set
Mint flavour

Alginate Impression Material

100

Hours
Stability

ISO 21563 EN21563 ADA18
www.hygedent.com

454g(1 lb)

HYGEMAX

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Непосредственно перед применением тщательно очистите руки
используя средства индивидуальной защиты (перчатки, маска)

Подготовьте все необходимые предметы

Убедитесь в действительности срока годности изделия

Встряхните порошок, чтобы хорошо его перемешать

Легким быстрым движением заверните порошок нужного количества мерной ложкой (при
отсутствии мерной ложки, дозируйте порошок, согласно и разровняйте поверхность. Не
утрамбовывайте порошок в мерной ложке.

Смешайте воду (комнатной температуры) и порошок в чашке для смешивания.

Дозирование

* для снятия частичного оттиска 10 г (1 ложка) + 1/3 стакана воды (15-16 мл)

* для снятия полного оттиска 20 г (2 ложки) + 2/3 стакана воды (30-31 мл)

* для снятия полного оттиска 30 г (3 ложки) + 3/3 стакана воды (45-46 мл)

Идеальное соотношение смешивания 19,3 г порошка : 46 мл воды.

Вы можете сделать смесь более жидкой или более густой, добавив, соответственно,
больше или меньше воды.

Смешивание:

Тщательно смешивайте оба компонента в течение 30 секунд до получения гладкой и
однородной массы.

Сразу же наполните замешанной массой слепочную ложку, влажными пальцами
выровняйте поверхность, чтобы она стала гладкой.

убедитесь, что пациент промыл полость рта теплой водой.

Снятие оттиска:

В течение 1 минуты после смешивания введите слепочную ложку, наполненную слепочной
массой, в полость рта пациента, слегка надавливая.

Оставьте слепочную массу в полости рта на 1 1/2 минуты.

Одним быстрым движением извлеките ложку с оттиском из полости рта пациента.

Промойте ложку с оттиском проточной холодной водой для удаления слюны, крошек и
любых других остатков.

Удалите лишнюю воду, но оставьте поверхность влажной. Никогда не продувайте для
просушивания!

Изготовление гипсовых моделей:

Сразу же после промывания отлейте гипсовую модель. При необходимости сделайте
вторую гипсовую модель.

Если отлить модели невозможно выполнить сразу, храните слепок в герметично закрытом
полиэтиленовом пакете, добавив в него несколько капель воды для обеспечения
относительной влажности 100%. Это важно для получения точных результатов при
отливании модели позже.

Хранить слепочный материал необходимо в прохладном, сухом месте при температуре 0-
25°C и влажности воздуха 0-80%.

После вскрытия упаковки слепочный материал следует хранить в плотно закрытом
контейнере. После взятия материала всегда сразу же следует закрывать контейнер.

Срок годности – 3 года с даты производства.

В случае хранения материала альгинатного в плотно закрытом контейнере, рекомендуется
хранить порошок до 3 месяцев при температуре до 23°C, влажности воздуха до 80 %.

Полный текст инструкции по применению найти на www.karodent.ru

Advantages

- Fast set
- Dustfree
- Spearmint flavor
- High definition / elasticity / flow ability
- Smooth surface
- High tear resistance
- More than 100 hours dimension stability of mould cooperate with sealing bag

Instructions for use

- Pour the contents of the bag in the container and stir powder before use
- Mixing ratio: 10g Powder / 23ml Water
- Mixing time: 30"
- Working time: ≥1'30"
- Time in mouth: 1'00"
- Setting time(23°C/73°F): 2'30"

Hygedent[®]

Fast Set
Mint flavour

Alginate Impression Material

Dustfree
High elasticity
Improved tear resistance

ISO 21563 EN 21563
ANSI ADA Standard No 128
www.hygedent.com

454g(1 lb)

HygePLUS

Hygedent[®]

Fast Set
Fruit flavour

Alginate Impression Material

HygeChroma

Dustfree
High elasticity
Improved tear resistance
Dimensional stability
more than 100 hours

ISO 21563 EN21563 ADA18
www.hygedent.com

454g(1 lb)

Материал стоматологический слепочный альгинатный HYGEDENT, KARO
 в соответствии с требованиями стандарта ISO 21563:2018
 Информация о номере партии (LOT), дате производства (MFG), сроке годности (EXP),
 указана на упаковке

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ
 ООО «КАРО», Россия
 190005, г. Санкт-Петербург, 4-я Красноармейская, 6, 711, лит. А
 Телефон/Факс: (812) 575-00-10
 Эл. почта: info@karodent.ru

Производитель (изготовитель)
 Hygedent Inc., (Кайгедент Инк.), Китай
 E Gate, Building No.1, No.97, Changping Road, Shale Town, Changping District, Beijing City,
 China)
 Регистрационное удостоверение № _____ 01

Hygedent

**Fast Set
Fruit flavour**

Alginate Impression Material

Dustfree
 High elasticity
 Improved tear resistance
 Dimensional stability
 more than 100 hours

ISO 21563 EN21563:2018
 www.hygedent.com

454g(1lb)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Непосредственно перед применением тщательно очистите руки.
 Используйте средства индивидуальной защиты (перчатки, маска).
 Подготовьте все необходимые предметы.
 Убедитесь в действительности срока годности изделия.
 Встряхните порошок, чтобы хорошо его перемешать.
 Легким быстрым движением зачерпните порошок нужного количества мерной ложкой (при
 отсутствии мерной ложки, дозируйте порошок, согласно и разровняйте поверхность. Не
 утрамбовывайте порошок в мерной ложке.
 Смешайте воду (комнатной температуры) и порошок в чаше для смешивания.

Дозирование
 * для снятия частичного оттиска 10 г (1 ложка) + 1/3 стакана воды (15-16 мл)
 * для снятия полного оттиска 20 г (2 ложки) + 2/3 стакана воды (30-31 мл)
 * для снятия большого оттиска 30 г (3 ложки) + 3/3 стакана воды (45-46 мл)
 Идеальное соотношение смешивания: 19,3 г порошка : 46 мл воды.

Вы можете сделать смесь более жидкой или более густой, добавив, соответственно,
 больше или меньше воды.

Смешивание:
 Тщательно смешивайте оба компонента в течение 30 секунд до получения гладкой и
 однородной массы.

Сразу же наполните замешанной массой слепочную ложку, влажными пальцами
 выровняйте поверхность, чтобы она стала гладкой.

Убедитесь, что пациент промывает полость рта теплой водой.

Снятие оттиска:
 В течение 1 минуты после смешивания введите слепочную ложку, наполненную слепочной
 массой, в полость рта пациента, слегка надавливая.

Оставьте слепочную массу в полости рта на 1 1/2 минуты.
 Одним быстрым движением извлеките ложку с оттиском из полости рта пациента.

Промойте ложку с оттиском проточной холодной водой для удаления слизи, крошек и
 любых других остатков.

Удалите лишнюю воду, но оставьте поверхность влажной. Никогда не продувайте для
 просушивания!

Изготовление гипсовых моделей:
 Сразу же после промывания отлейте гипсовую модель. При необходимости сделайте
 вторую гипсовую модель.

Если отлитие модели невозможно выполнить сразу, храните слепок в герметично закрытом
 полиэтиленовом пакете, добавив в него несколько капель воды для обеспечения
 относительной влажности 100%. Это важно для получения точных результатов при
 отлитии модели позже.

Хранить слепочный материал необходимо в прохладном, сухом месте при температуре 0-
 25°C и влажности воздуха 0-80%.

После вскрытия упаковки слепочный материал следует хранить в плотно закрытом
 контейнере. После взятия материала всегда сразу же следует закрывать контейнер.

Срок годности – 3 года с даты производства.

В случае хранения материала альгинатного в плотно закрытом контейнере, рекомендуется
 хранить порошок до 3 месяцев при температуре до 23°C, влажности воздуха до 80 %.

Полный текст инструкции по применению найти на www.karodent.ru

Advantages

Three-phase chromatic alginate
 Fast water absorption
 Orthodontic practices
 Easy mixing
 High precision
 Thixotropic

Instructions for use

- Pour the contents of the bag in the container and stir powder before use
- Mixing ratio: 10g Powder / 23ml Water
- Mixing time: 30"

Hygedent[®]

Fast Set
Mint flavour

Alginate Impression Material

Dustfree
High elasticity
Improved tear resistance

ISO 21563 EN21563 ADA18
www.hygedent.com

454g(1 lb)

Hygedent



FOR DENTISTS

CE

Прошито, пронумеровано и скреплено

печатью 10 (десять) листов

Должность ген. директор

Подпись А.И. Козарин

« » 20 года М.П. «КАРО»

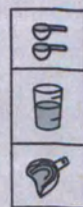


2019年7月26日修订 (第2版)

Hygedent®

Instructions for use

- Pour the contents of the bag in the container and stir powder before use
- Mixing ratio: 10g Powder/22ml Water
- Mixing time: 30"
- Working time: >1'30"
- Time in mouth: 1'30"
- Setting time(23°C/73°F): 3'



2 SPOONS 20G

2 LEVELS 44ML

22 COMPLETE IMPRESSIONS

Setting time(23°C/73°F): 3'

Keep container well closed.
Store in a cool (below 30°C)
And dry place.
Made by Hygedent Inc.

Hygedent

Hygedent®

Regular Set
Mint flavour
10MM
25MM

Alginate Impression Material

Dustfree
High elasticity
Improved tear resistance

ISO 21563 EN 21563
ANSI ADA Standard No.128
www.hygedent.com

454g(1lb)

Hygedent®



FOR DENTAL USE ONLY



Advantages

- Regular set
- Dustfree
- Mint flavour
- Discoloration display
- Good elasticity
- Clear impression

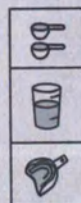


2017年9月1日修订 (第1版)

Hygedent®

Instructions for use

- Pour the contents of the bag in the container and stir powder before use
- Mixing ratio: 10g Powder / 23ml Water
- Mixing time: 30"
- Working time: $\geq 1'30''$
- Time in mouth: 1'00"
- Setting time(23°C/73°F): 2'30"



2 SPOONS 20G

2 LEVELS 46ML

22 COMPLETE IMPRESSIONS

Setting time(23°C/73°F): 2'30"

Keep container well closed.
Store in a cool (below 30°C)
And dry place.
Made by Hygedent Inc.

HygeMAX

Hygedent®

Fast Set
Mint flavour
10MM
25MM

Alginate Impression Material

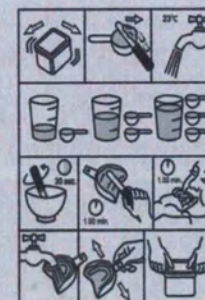
100

Hours
Stability

ISO 21563 EN21563 ADA18
www.hygedent.com

454g(1 lb)

Hygedent®



FOR DENTAL USE ONLY



Advantages

- Fast set
- Dustfree
- Spearmint flavor
- High definition / elasticity / flow ability
- Smooth surface
- High tear resistance
- More than 100 hours dimension stability of mould cooperate with sealing bag



2019年7月24日修订 (第2版)

Hygedent®

Hygedent®

Hygedent®

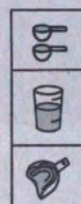
HygePLUS

Super Fast
Mint Flavour
25MM
10MM

Alginate Impression Material

Instructions for use

- Pour the contents of the bag in the Container and stir powder before use
- Mixing ratio: 10g Powder / 23ml Water
- Mixing time: 30"
- Working time: > 1'30"
- Time in mouth: 20"
- Setting time(23°C/73°F): 1'50"



2 SPOONS 20G

2 LEVELS 46ML

22 COMPLETE IMPRESSIONS

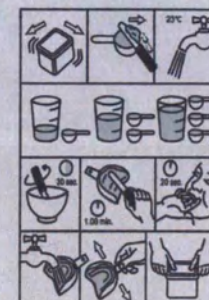
Setting time(23°C/73°F): 1'50"

Keep container well closed.
Store in a cool (below 30°C)
And dry place.
Made by Hygedent Inc.

Dustfree
High elasticity
Improved tear resistance

ISO 21563 EN 21563
ANSI ADA Standard No.128
www.hygedent.com

454g(1lb)



FOR DENTAL USE ONLY

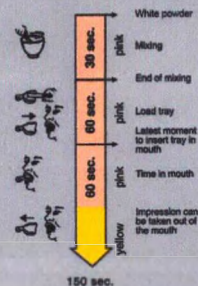


Advantages

- Dustfree
- Reinforcing
- Menthe spicata flavour
- Clear impression
- Smooth surface
- High tear resistance



Hygedent®



Setting time(23°C/73°F): 2'30"

Keep container well closed.
Store in a cool (below 30°C)
And dry place.
Made by Hygedent Inc.

Instructions for use

- Pour the contents of the bag in the container and stir powder before use
- Mixing ratio: 10g Powder / 23ml Water
- Mixing time: 30"
- Working time: ≥1'30"
- Time in mouth: 1'00"
- Setting time(23°C/73°F): 2'30"

Hygedent®

Fast Set
Fruit flavour
10MM
25MM

Alginate Impression Material

Dustfree
High elasticity
Improved tear resistance
Dimensional stability
more than 100 hours

ISO 21563 EN21563
ANSI ADA Standard No.128
www.hygedent.com

454g(1lb)

Hygedent®



FOR DENTAL USE ONLY



Advantages

- Three-phase chromatic alginate
- Fast water absorption
- Orthodontic practices
- Easy mixing
- High precision
- Thixotropic
- Homogenous mass, smooth, compact surfaces
- Long impression storage
- Dust free



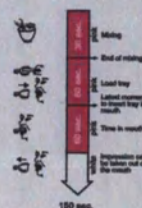
HygeChroma

2021年4月16日修订 (第3版)

Hygedent®

Instructions for use

- Pour the contents of the bag in the container and stir powder before use
- Mixing ratio: 10g Powder/ 22ml Water
- Mixing time: 30"
- Working time: 1'30"
- Time in mouth: 1'00"
- Setting time(23°C/73°F): 2'30"



Setting time(23°C/73°F): 2'30"

Keep container well closed.
Store in a cool (below 30°C)
And dry place.
Made by Hygedent Inc.

Hygedent®

Fast Set
Mint flavour
10MM
25MM

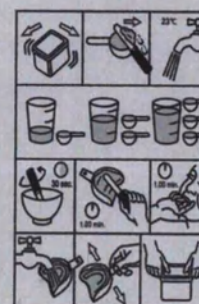
Alginate Impression Material

Dustfree
High elasticity
Improved tear resistance

ISO 21563 EN 21563
ANSI ADA Standard No.128
www.hygedent.com

454g(1lb)

Hygedent®



Advantages

- Fast set
- Dustfree
- Mint flavour
- Discoloration display
- Good elasticity
- Clear impression
- Two-phase chromatic alginate

FOR DENTAL USE ONLY



Chromatic

**Стикеры с информацией на русском языке
(для вариантов исполнения)**

Материал стоматологический слепочный альгинатный HYGEDENT, **KARO**
варианты исполнения:

Материал стоматологический слепочный альгинатный Hygedent, 454 г

Информация о номере партии (LOT), даты производства (MFD), сроке годности (EXP), указана на упаковке.

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ
ООО «КАРО», Россия.

190005, г. Санкт-Петербург, 4-я Красноармейская, 6, 7Н, лит. А

Телефон/факс: (812) 575-00-10.

Эл. почта: info@karodent.ru.

Производитель (изготовитель)

Hygedent Inc., (Хайжидент Инк.), Китай.

Е Гейт, Здание №1, №97, Чанпин Род, город Шахэ, район Чанпин, город Пекин, Китай (E gate, Building No.1, No.97, Changping Road, Shahe Town, Changping District, Beijing City, China).

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Материал стоматологический слепочный альгинатный HYGEDENT, **KARO**
варианты исполнения:

Материал стоматологический слепочный альгинатный HügeMAX, 454 г

Информация о номере партии (LOT), даты производства (MFD), сроке годности (EXP), указана на упаковке.

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ
ООО «КАРО», Россия.

190005, г. Санкт-Петербург, 4-я Красноармейская, 6, 7Н, лит. А

Телефон/факс: (812) 575-00-10.

Эл. почта: info@karodent.ru.

Производитель (изготовитель)

Hygedent Inc., (Хайжидент Инк.), Китай.

Е Гейт, Здание №1, №97, Чанпин Род, город Шахэ, район Чанпин, город Пекин, Китай (E gate, Building No.1, No.97, Changping Road, Shahe Town, Changping District, Beijing City, China).

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Материал стоматологический слепочный альгинатный HYGEDENT, **KARO**
варианты исполнения:

Материал стоматологический слепочный альгинатный HügePLUS, 454 г

Информация о номере партии (LOT), даты производства (MFD), сроке годности (EXP), указана на упаковке.

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ
ООО «КАРО», Россия.

190005, г. Санкт-Петербург, 4-я Красноармейская, 6, 7Н, лит. А

Телефон/факс: (812) 575-00-10.

Эл. почта: info@karodent.ru.

Производитель (изготовитель)

Hygedent Inc., (Хайжидент Инк.), Китай.

Е Гейт, Здание №1, №97, Чанпин Род, город Шахэ, район Чанпин, город Пекин, Китай (E gate, Building No.1, No.97, Changping Road, Shahe Town, Changping District, Beijing City, China).

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Материал стоматологический слепочный альгинатный HYGEDENT, **KARO**
варианты исполнения:

Материал стоматологический слепочный альгинатный HygeChroma, 454 г

Информация о номере партии (LOT), даты производства (MFD), сроке годности (EXP), указана на упаковке.

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ
ООО «КАРО», Россия.

190005, г. Санкт-Петербург, 4-я Красноармейская, 6, 7Н, лит. А

Телефон/факс: (812) 575-00-10.

Эл. почта: info@karodent.ru.

Производитель (изготовитель)

Hygedent Inc., (Хайжидент Инк.), Китай.

Е Гейт, Здание №1, №97, Чанпин Род, город Шахэ, район Чанпин, город Пекин, Китай (E gate, Building No.1, No.97, Changping Road, Shahe Town, Changping District, Beijing City, China).

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Материал стоматологический слепочный альгинатный HYGEDENT, **KARO**
варианты исполнения:

Материал стоматологический слепочный альгинатный Chromatic, 454 г

Информация о номере партии (LOT), даты производства (MFD), сроке годности (EXP), указана на упаковке.

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ
ООО «КАРО», Россия.

190005, г. Санкт-Петербург, 4-я Красноармейская, 6, 7Н, лит. А

Телефон/факс: (812) 575-00-10.

Эл. почта: info@karodent.ru.

Производитель (изготовитель)

Hygedent Inc., (Хайжидент Инк.), Китай.

Е Гейт, Здание №1, №97, Чанпин Род, город Шахэ, район Чанпин, город Пекин, Китай (E gate, Building No.1, No.97, Changping Road, Shahe Town, Changping District, Beijing City, China).

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Краткая инструкция по применению

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Непосредственно перед применением тщательно очистите руки.

Используйте средства индивидуальной защиты (перчатки, маска).

Подготовьте все необходимые предметы.

Убедитесь в действительности срока годности изделия.

Встряхните порошок, чтобы хорошо его перемешать.

Легким быстрым движением зачерпните порошок нужного количества мерной ложкой (при отсутствии мерной ложки, дозируйте порошок, согласно и разровняйте поверхность. Не утрамбовывайте порошок в мерной ложке.

Сменяйте воду (комнатной температуры) и порошок в чашке для смешивания.

Дозирование

* для снятия частичного оттиска 10 г (1 ложка) + 1/3 стакана воды (15-16 мл)

* для снятия полного оттиска 20 г (2 ложки) + 2/3 стакана воды (30-31 мл)

* для снятия большого оттиска 30 г (3 ложки) + 3/3 стакана воды (45-46 мл)

Идеальное соотношение смешивания: 19,3 г порошка : 46 мл воды.

Вы можете сделать смесь более жидкой или более густой, добавив, соответственно, больше или меньше воды.

Смешивание:

Тщательно смешивайте оба компонента в течение 30 секунд до получения гладкой и однородной массы.

Сразу же наполните замешанной массой слепочную ложку, влажными пальцами выровняйте поверхность, чтобы она стала гладкой.

Убедитесь, что пациент промывает полость рта теплой водой.

Снятие оттиска:

В течение 1 минуты после смешивания введите слепочную ложку, наполненную слепочной массой, в полость рта пациента, слегка надавливая.

Оставьте слепочную массу в полости рта на 1 1/2 минуты.

Одним быстрым движением извлеките ложку с оттиском из полости рта пациента.

Промойте ложку с оттиском проточной холодной водой для удаления слюны, крошек и любых других остатков.

Удалите лишнюю воду, но оставьте поверхность влажной. Никогда не продувайте для просушивания!

Изготовление гипсовых моделей:

Сразу же после промывания отлейте гипсовую модель. При необходимости сделайте вторую гипсовую модель.

Если отлить модели невозможно выполнить сразу, храните слепок в герметично закрытом полиэтиленовом пакете, добавив в него несколько капель воды для обеспечения относительной влажности 100%. Это важно для получения точных результатов при отливке модели позже.

Хранить слепочный материал необходимо в прохладном, сухом месте при температуре 0-25°C и влажности воздуха 0-80%.

После вскрытия упаковки слепочный материал следует хранить в плотно закрытом контейнере. После взятия материала всегда сразу же следует закрывать контейнер.

Срок годности – 3 года с даты производства.

В случае хранения материала асептичного в плотно закрытом контейнере, рекомендуется хранить порошок до 3 месяцев при температуре до 23°C, влажности воздуха до 80 %.

Полный текст инструкции по применению найти на www.karodent.ru

Прошито, пронумеровано и скреплено

печатью 8 (восемь) листов

Должность гл. директор

Подпись Григорьев Козаран

« » 20 года М.П.

